



National Park Service
U.S. Department of the Interior

CHAMIZAL NATIONAL MEMORIAL
800 S. San Marcial
El Paso, Texas 79905

Anne Doherty-Stephan
915 532-7273 x124 teléfono
915 532-7240 fax
anne_doherty-stephan@nps.gov

Chamizal National Memorial Comunicado de Prensa

22° de abril, 2015

Para Publicación Inmediata

Chamizal National Memorial Celebra los Artistas y Voluntarios de la Comunidad

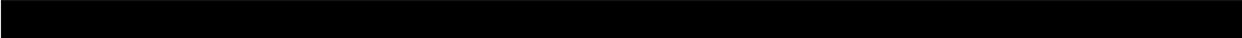
El director de Chamizal National Memorial, F. Gus Sanchez, anuncia una celebración de los logros de este año y el espíritu comunitario para el martes, 28 de abril a las 6:30 p.m. en el jardín español.

Entre los homenajeados son artistas locales de renombre mundial, Carlos y Marcos Flores, para la finalización de la restauración del mural *Nuestra Herencia*; artista de la fauna y escultor Julio Sánchez de Alba por el préstamo de largo plazo de *Thunder Bull II (Toro Tronador II)*, la escultura del bisonte que ha adornado majestuosamente la plaza del parque nacional desde otoño del año pasado; y muchos de nuestros voluntarios que tan generosamente han compartido su tiempo y talentos con nosotros durante los últimos dos años.

Le invitamos venir a ver la recién terminada restauración del vibrante y complejo mural, *Nuestra Herencia*, que rinde homenaje al legado y cultura de El Paso y la zona fronteriza. Venga a explorar algunos de los cambios que aparecen en el mural que capturan los eventos históricos que han tomado lugar aquí desde que el mural original fue pintado en 1992, así como otros cambios en los terrenos del parque.

EXPERIENCE YOUR AMERICA

The National Park Service cares for special places saved by the American people so that all may experience our heritage.



“En los parques nacionales de Estados Unidos, hay muchas celebraciones cada año en el mes de abril, inclusive el Mes de Parques Nacionales, Día Nacional de Jóvenes Guardaparques (el sábado, 25 de abril de 1-4 p.m.), Día de la Tierra, y el voluntariado. Este año en Chamizal National Memorial, estamos muy contentos de poder celebrar los días nacionales y más. Estas magníficas obras de arte son sólo unos ejemplos de algunos de los proyectos que contribuyen al legado de Chamizal National Memorial y son parte de la continuación del 50 aniversario del parque y el centenario del National Park Service que ocurre en 2016,” dice el Director Sanchez.

Le invitamos a conocer y asociarse con estos talentosos artistas y algunos de nuestros voluntarios de la comunidad mientras se disfruta de una tarde primaveral en nuestro jardín español. Servicio de refrescos será proporcionado por Chile Chipotle .

Chamizal National Memorial es uno de 407 parques protegidos por el sistema de parques nacionales. Para preguntas o información, llame al parque al número (915) 532-7273.

-NPS-